

# SNIGLAR

## IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE - READ CAREFULLY

Follow these warnings and the assembly instructions carefully. Keep for future reference.

### ! WARNING!

Do not leave the child unattended. For children up to 12 months/11 kg.

### Important safety information!

- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the near vicinity of the changing unit.
- Tighten all assembly fittings properly before use. Check all fittings regularly and retighten as necessary.
- DO NOT use if any part is broken, torn or missing. Contact your local IKEA store for replacement parts. Do not substitute parts.
- It is recommended to use a changing pad with the dimensions to fit the changing table and with a thickness of maximum 2 cm. Place the changing pad in the middle of the changing surface.

### Care and cleaning

- Wipe clean with a cloth damped in a mild cleaner.
- Wipe dry with a clean cloth.

© 2014 IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

## LES NØYE

Les og følg advarslene og monteringsanvisningene nøye. Behold for fremtidig referanse.

### ! ADVARSEL!

Ikke la barnet være uten tilsyn. Beregnet for barn opptil 12 mnd/11 kg.

### Viktig sikkerhets-informasjon!

- Vær oppmerksom på faren ved åpen ild og andre varmekilder, som panelovner, oljeovner, gasskaminer osv. i nærheten av stellebordet.
- Stram til alle beslag ordentlig før bruk. Sjekk dem regelmessig og etterstrøm ved behov.
- IKKE bruk produktet dersom noen av delene mangler, er skadet eller adelagt. Kontakt ditt lokale IKEA-varuhus for reservedeler. Ikke bytt ut med andre deler.
- Vi anbefaler å bruke et stelleunderlag som passer målene til dette stellebordet, og med en maksfjkkelse på 2 cm. Plasser stelleunderlaget midt på stellebordet.

### Vedlikehold og rengjøring

- Tørk av med en klut fuktet med mildt rengjøringsmiddel.
- Tørk med en ren klut.

© 2014 IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden

Design and Quality  
IKEA of Sweden



Български

## ВАЖНО - ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА - ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО

Следвайте внимателно тези инструкциите за безопасност и монтаж. Запазете ги за справка.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не оставяйте детето без надзор.

За деца до 12 месеца/11 кг.

## Важни инструкции за безопасност!

- Поставете масата за повиване на безопасно разстояние от открит огън и други източници на силна топлина като електрически печки, газови печки и други.
- Преди употреба затегнете добре всички скрепителни елементи. Redovno ги оглеждайте и при нужда затягайте.
- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ продукта, ако някоя негова част е счупена, скъсана или липсва. Подменете я в най-близкия магазин на ИКЕА. Не използвайте неоригинални части.
- Препоръчва се масата за повиване да се използва с подложка с размерите на масата и плътност не по-голяма от 2 см. Поставете подложката в средата на масата на повиване.

## Грижа и почистване

- Избършете с кърпа, напоена с мек почистващ препарат.

- Подсушете като забършете с чиста кърпа.

## Важна информация – прочитайте эту инструкцию

## Türkçe ÖNEMLİ – DİKKATLE OKUYUNUZ VE İLERDE KULLANIM İÇİN SAKLAYINIZ

Bu uyarıları ve montaj talimatlarını dikkatle takip ediniz. İleride gerekebileceği için saklayınız.

## ⚠ UYARI!

Çocukları gözetimsiz bırakmayın. 12 ay/11 kg ağırlığına kadar çocuklar için kullanılabilir.

## Önemli güvenlik bilgileri!

- Alt değiştirme masasını, açıkta yanan ateş, elektrikli ve gazlı ısıtıcılar gibi güçlü ısı kaynağı sağlayan objelerden uzakta güvenli bir mesafede yerleştiriniz.
- Ürünü kullanmaya başlamadan önce tüm bağlantı parçalarını sıkılaştırınız. Tüm bağlantı parçalarını düzenli olarak kontrol edip gerekirse tekrar sıkınız.
- Ürünün herhangi bir parçası eksik, hasarlı ya da kırık ise **KULLANMAYINIZ**. Yetenek parçaları için en yakın İKEA mağazası ile temasa geçiniz. Parçaların yerini ya da parçalarını değiştirmeyiniz.
- Alt değiştirme masası ile birlikte kullanılacak ped için önerilen maksimum kalınlık 2 cm. dir.Değiştirme pedini değiştirme masasının ortasına yerleştirin.

## Bakım ve Temizliği

- Temiz bir bezi, hafif bir temizlik malzemesi ile islatarak siliniz.
- Temiz bir bezle kurulayınız.

Hrvatski

## VAŽNO – SAČUVATI UPUTE ZA BUDUĆE POTREBE – PROČITATI RAŽLJIVO

Pažljivo se pridržavati ovih upozorenja i uputa za sastavljanje. Sačuvati za buduće upotrebe.

## ⚠ UPOZORENJE!

Ne ostavljati dijete bez nadzora.

Za djecu do 12 mjeseci/11 kg.

## Važne sigurnosne informacije!

- Postoji opasnost od otvorene vatre i ostalih izvora topline, kao što su električni radijatori, plinski štednjaci itd, u neposrednoj blizini jedinice za previjanje.
- Dobro zategnuti sve okove prije upotrebe. Redovito provjeravati sve okove i po potrebi dodatno zategnuti.
- NE koristiti ako je bilo koji dio slomljen ili nedostaje. Kontaktirati lokalnu robnu kuću İKEA za rezervne dijelove. Ne nadomještati dijelove.
- Preporučuje se korištenje podloge koja dimenzijama odgovara stolu za previjanje i maksimalne debljine 2 cm. Postaviti podlogu na sredinu stola za previjanje.

## Njega i čišćenje

- Čišćiti krpom namočenom u blagom sredstvu za čišćenje.
- Obrisati čistom krpom.

## 中文 重要信息——保留此信息，以便日后需要——请仔细阅读

请遵循此警告信息和组装说明进行操作。保留此信息，以便日后需要。

中文

## 重要信息——保留此信息，以便日后需要——请仔细阅读

请遵循此警告信息和组装说明进行操作。保留此信息，以便日后需要。

## ⚠ 警告!

不要让孩子处于无人照看之下。适合12个月以下不超过11公斤的孩子使用。

## 重要安全信息!

- 换衣桌不可摆放在电炉、瓦斯炉等热源附近。
- 使用前，必须将所有的组装安装件妥善拧紧固定。定期检查所有安装件，如有需要，应重新紧固。
- 如果有任何部件损坏、磨损或丢失，请停止使用。联系您当地的宜家商场，替换部件。不要擅自更换。
- 建议使用适合换衣桌尺寸、厚度2cm一下的换衣垫，请将换衣垫置于换衣桌中间。

## 清洁与保养

- 将布用中性清洗剂蘸湿擦净。
- 用干净的布擦干。

Ελληνικά

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες συναρμολόγησης και τις προειδοποιήσεις προσεκτικά. Φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

## ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη. Για παιδιά έως 12 μηνών/11 kg.

## Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας!

- Τοποθετήστε την αλλαξέρα σε απόσταση ασφαλείας, μακριά από ανοιχτές φλόγες ή άλλες πηγές υψηλής θερμοκρασίας, όπως τζάκι ή φούφου.
- Ξιφίστε σωστά όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πριν τη χρήση. Ελέγχετε συχνά όλα τα εξαρτήματα και σφίξτε ξανά, εάν χρειάζεται.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν κάποιο μέρος έχει σπάσει, φθαρεί ή λείπει. Επικοινωνήστε με το τοπικό κατάστημα İKEA για ανταλλακτικά. Μη χρησιμοποιείτε υποκατάστατα μέρη.
- Συνιστάται να χρησιμοποιείτε ένα μαξιλάρι αλλαξέρας με τις διαστάσεις που ταιριάζουν στην αλλαξέρα και με μέγεθος πάχος 2 cm. Τοποθετήστε το μαξιλάρι αλλαξέρας στη μέση της αλλαξέρας.

## Συντήρηση και καθαρισμός

- Καθαρίστε το με ένα πανί μουσεκμένο σε ένα ελαφρύ απορρυπαντικό.
- Στεγνώστε το με ένα καθαρό πανί.

## 繁體中文 重要資訊–請詳細閱讀，並保留資訊，以供參考。

須依照警語和組裝說明使用產品，並保留說明書，以供參考。

繁體中

## 重要資訊–請詳細閱讀，並保留資訊，以供參考。

須依照警語和組裝說明使用產品，並保留說明書，以供參考。

## ⚠ 警告!

請勿單獨留下孩子無人看顧。適合年齡12個月以下或體重11公斤以下兒童使用。

## 重要安全資訊！

- 尿布更換桌不可擺放在電爐、瓦斯爐等熱源附近。
- 使用前，必須確認所有組裝配件鎖緊。定期檢查所有配件，必要時重新鎖緊。
- 如果發現零件遺失、受損或破裂，請勿使用尿布更換桌。請聯絡İKEA服務人員，以更換零件。不可用其他零件更換。
- 建議使用適合尿布更換桌尺寸、厚度2公分以下的嬰兒護墊。請將嬰兒護墊置於尿布更換桌中間。

## 保養及清潔說明

- 用濕布沾有溫和清潔劑的濕拭乾淨。
- 再用乾淨的布擦乾。

## 관리와 세척

- 많이 더러워졌을 경우에는 열은 중성세제를 사용하세요.
- 그리고 깨끗한 천으로 물기를 닦아주세요.

## Tiếng Việt QUAN TRỌNG - LƯU LẠI ĐỂ THAM KHẢO KHI CẦN - ĐỌC KỸ

Tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn lắp ráp. Lưu lại hướng dẫn để tham khảo nếu cần.

## ⚠ CẢNH BÁO!

Không để trẻ một mình mà không có người giám sát.

Dành cho trẻ tới đa 12 tháng tuổi/11 kg.

## Thông tin an toàn quan trọng!

- Hãy lưu ý các rủi ro có thể xảy ra khi có ngọn lửa trần hoặc nguồn nhiệt mạnh đặt gần bàn thay tả; ví dụ như lò sưởi điện, lò sưởi gas, v.v.
- Siết chặt các bộ phận nối trước khi sử dụng. Đảm bảo các phụ kiện được siết chặt và siết lại nếu cần.
- Không sử dụng sản phẩm nếu các bộ phận bị thiếu, mòn hoặc hư hỏng. Liên hệ với cửa hàng İKEA để tìm kiếm phụ tùng. Không tự ý thay thế bằng các bộ phận khác.
- Chúng tôi khuyến bạn nên dùng đệm thay tả có kích thước phù hợp với bàn và có độ dày tối đa 2 cm. Đặt đệm thay tả ngay giữa bề mặt bàn thay tả.

## Chăm sóc và vệ sinh

- Lau sạch bằng khăn ẩm thấm dung dịch tẩy rửa nhẹ.
- Lau khô bằng khăn sạch.

Русский

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ – ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

Следуйте этим предупреждениям и инструкциям по сборке. Сохраните для обращения в дальнейшем.

## ⚠ ВНИМАНИЕ!

Не оставляйте ребенка без присмотра. Для детей до года/весом до 11 кг.

## Важная информация по безопасности!

- Опасно устанавливать пеленальный столик вблизи от источников открытого огня и нагревательных приборов, например электрообогревателей или газовых каминов.
- Перед началом использования тщательно затяните все соединительные крепления. Регулярно проверяйте и при необходимости подтягивайте все соединительные крепления.
- НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ столиком, если кака-либо деталь повреждена или отсутствует. За запасными частями обращайтесь в магазин İKEA. Не используйте запасные части других производителей.
- Рекомендуется использовать подстилку соответствующего столуку размера и толщиной не более 2 см и размещать ее по середине.

## Инструкция по уходу

- Протирать тканью, смоченной мягким моющим средством.
- Вытирать чистой сухой тканью.

## 한국어 중요 - 추후 참고를 위해 잘 보관해주세요 - 꼼꼼히 읽어주세요

경고 및 중요 설명서를 주의 깊게 따르세요. 나중에 참고할 수 있도록 보관하세요.

한국어

## 중요 - 추후 참고를 위해 잘 보관해주세요 - 꼼꼼히 읽어주세요

경고 및 중요 설명서를 주의 깊게 따르세요. 나중에 참고할 수 있도록 보관하세요.

## ⚠ 경고!

어린이를 혼자 두지 마세요. 만 12개월, 11kg 이하 어린이용.

## 안전주의사항!

- 기저귀 교환대 근처에 벽난로와 전기난로, 가스난로 등의 강한 화기가 있으면 위험할 수 있으니 주의하세요.
- 사용할 모든 조립 부품을 단단하게 고정해 주세요.
- 정기적으로 검사하고 필요시 다시 조여주세요.
- 부품이 부러지거나 헛어지거나 분실된 경우 제품 사용을 중지하세요. 교체용 부품은 가까운 İKEA 매장에 문의해 주세요. 원일로 부품용 대체하면 안됩니다.
- 패드는 기저귀 교환대 크기에 맞는 제품으로 사용해야 하며, 최대 두께는 2cm 이하입니다. 패드는 기저귀 교환대 한가운데에 놓습니다.

## 관리와 세척

- 많이 더러워졌을 경우에는 열은 중성세제를 사용하세요.
- 그리고 깨끗한 천으로 물기를 닦아주세요.

Українська

## ВАЖЛИВО - ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ - УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ

Ретельно дотримуйтеся цих застережень та інструкції зі складання. Збережіть для подальшого використання.

## ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не залишайте дитину без нагляду. Для дітей від 12 місяців/11 кг.

## Важлива інформація з техніки безпеки!

- Розташуйте пеленальний столик на безпечній відстані від відкритого вогню та інших потужних джерел тепла, таких як електричний камін, газова плита тощо.
- Перед використанням надійно затягніть усі кріплення. Слід регулярно перевіряти всі кріплення та затягувати їх за потреби.
- НЕ використовуйте, якщо якась частина виробу зламана, пошкоджена або відсутня. Звертайтеся до найближчого магазину İKEA для придбання запасних частин. Не використовуйте для заміни запасні частини від інших виробників.
- Із цим пеленальним столиком рекомендується використовувати пеленальний килимок завтовшки не більше 2 см. Розташовуйте його посередині пеленального столика.

## Догляд та чищення

- Протирайте тканиною з м'яким засобом очищення.
- Витріть чистою сухою тканиною.

Srpski

## VAŽNO – SAČUVAJ ZA UBUDUĆE – PAŽLJIVO PROČITAJ

Sledi pažljivo ove napomene i uputstva za sastavljanje. Sačuvaj za buduću upotrebu.

## ⚠ UPOZORENJE!

Ne ostavljaj dete bez nadzora. Za decu do 12 meseci/11 kg.

## Važna upozorenja!

- Pazi na otvoreni plamen i druge izvore jake topline, poput električnih i plinskih peći itd, u blizini stola za povijanje.
- Pravilno zategni sve spojeve pre upotrebe. Redovno ih proveravaj i, po potrebi, doteži.
- NE UPOTREBLJAVAJ proizvod ako je bilo koji njegov deo lomljen, pokidan ili nedostaje. Za rezervne delove obrati se robnoj kući İKEA. Ne zamenjuj drugim delovima.
- Preporučuje se podloga u dimenzijama koje odgovaraju stolu za povijanje i maks. debljine 2 cm. Podlogu postavi na sredinu površine za povijanje.

## Održavanje i čišćenje

- Čišći krpom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje.
- Osušii suvom krpom.

Slovenščina

## POMEMBNO – SHRANI ZA KASNEJŠO UPORABO – POZORNO PREBERI

Natančno upoštevaj ta opozorila in navodila za uporabo. Shrani za kasnejšo uporabo.

## ⚠ OPOZORILO!

Otroka ne puščaj brez nadzora. Primerno za otroke do 12 mesecev/11 kg.

## Pomembne varnostne informacije!

- Previjalne enote ne postavljaj v bližino odprtega ognja ali drugih virov močne toplote, npr. električnih ali plinskih grelcev.
- Pred uporabo okovje dobro privij. Redno ga pregleduj in ga po potrebi dodatno privij.
- Izdelka NE uporablaj, če katerikoli sestavni del manjka ali je poškodovan. Za nadomestne dele se obrni na najbližjo trgovino İKEA. Sestavnih delov ne nadomeščaj s podobnimi deli.
- Za to previjalno mizo priporočamo uporabo previjalne blazine enake velikosti, kot je previjalna miza in debeline največ 2 cm. Previjalno podlogo položi na sredino površine, namenjene previjanju.

## Vzdrževanje in čišćenje

- Obriši s krpo, navlaženo z blagim čistilom.
- Do suhega obriši s čisto krpo.

Bahasa Indonesia

## PENTING - SIMPAN UNTUK REFERENSI MENDATANG - BACA DENGAN TELITI

Ikutilah arahan dan petunjuk pemasangan secara teliti. Simpan informasi ini untuk referensi mendatang.

## ⚠ PERINGATAN! PERINGATAN!

Jangan meninggalkan anak tanpa pengawasan. Untuk anak-anak berusia hingga 12 bulan/11 kg.

## Informasi keselamatan penting!

- Waspadai risiko kebakaran terbuka dan sumber panas kuat lainnya, seperti kebakaran bar listrik, kebakaran gas, dll. Di sekitar dekat unit yang berubah.
- Kencangkan semua pelengkap pemasangan dengan benar sebelum digunakan.
- JANGAN gunakan jika ada bagian yang rusak, robek atau hilang. Hubungi toko İKEA untuk suku cadang. Jangan mengganti bagian.
- Disarankan untuk menggunakan alas ganti popok dengan ukuran yang sesuai dengan meja ganti popok dengan ketebalan maksimum 2 cm. Tempatkan alas ganti popok di tengah permukaan meja ganti popok.

## Perawatan dan Pembersihan

- Usapkan dengan kain basah yang diredam dalam detergen ringan.
- Lap kering dengan kain bersih.

Bahasa Malaysia

## PENTING - SIMPAN UNTUK RUJUKAN - BACA SECARA TELITI

Ikut arahan dan arahan pemasangan secara teliti. Simpan untuk rujukan masa depan.

## ⚠ AMARAN!

Jangan biarkan kanak-kanak tanpa jagaan. Untuk kanak-kanak sehingga 12 bulan/11kg.

## Maklumat penting keselamatan!

- Sentiasa berhati-hati terhadap risiko api terbuka dan lain-lain sumber haba seperti api palang elektrik, api gas dan sebagainya berhampiran kawasan unit yang ditukar.
- Ketatkan semua langkapan pemasangan dengan rapi sebelum digunakan. Kerap periksa produk dan ketatannya jika perlu.
- JANGAN guna mana-mana bahagian yang rosak, koyak atau hilang. Hubungi gedung İKEA terdekat untuk bahan gantian. Jangan ganti sendiri bahagian-bahagian ini.
- Adalah dicadangkan untuk menggunakan pelapis tukar dengan dimensi untuk dimuatkan pada meja tukar dan dengan ketebalan maksimum 2 cm. Tempatkan pelapis tukar di tengah-tengah permukaan tukar.

## Penjagaan dan pembersihan

- Lap bersih dengan kain yang dilembapkan dengan larutan pencuci lembut.
- Lap hingga kering menggunakan kain bersih.

## عربي هام - من المهم الاحتفاظ بالتعليمات للرجوع إليها مستقبلا - يرجى القراءة بعناية

يجب اتباع تحذيرات وتعليمات التجميع بدقة تامة. يجب الاحتفاظ بالتعليمات للرجوع إليها مستقبلاً.

## ⚠ تحذير!

لا تتركى الأطفال دون رقابة. للأطفال حتى 12 شهر/11 كجم.

## معلومات هامة للسلامة!

- يجب الحذر من اللهب المكتشف ومصادر الحرارة القوية الأخرى، مثل المواقد الكهربائية، المواقد الغازية وغيرها، وخاصة القريبة من وحدة التغيير.
- يجب ربط جميع تركيبات التجميع بإحكام قبل الاستخدام.
- يجب فحص جميع التركيبات على قدرات منتظمة وأعددي ربطها إذا لزم الأمر.
- يجب عدم استخدامها في حالة تعرض أحد قطعها للكسر، التلف أو الفقدان. يرجى الإتصال بوكيتنا لاستبدال القطع.
- لا تستخدمى قطع بديلة غير أصلية. الحجم الموصى به للبادئة التغيير التي تستخدم مع هذه الطاولة لتكون ممتساكة لا تتجاوز 2 سم. يميني وضع لبادئة التغيير في وسط سطح الطاولة.

## العناية و التنظيف

- امسح بقطعة قماش نظيفة مبللة بمنظف بارد .
- امسح بقطعة قماش جافة و نظيفة.